

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikant informatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Sprengringe nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Ringe sicher und fest sitzen. Tragen Sie Handschuhe und Schutzbrille, um sich vor Verletzungen durch abspringende Ringe oder scharfe Kanten zu schützen.
- EN** Risk of injury: Use snap rings only for their intended applications and make sure that the rings are securely and tightly seated. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from injuries caused by jumping rings or sharp edges.
- FR** Risque de blessure : n'utilisez les anneaux d'arrêt que pour les applications prévues et veillez à ce que les anneaux soient bien fixés. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des blessures causées par des anneaux qui sautent ou des bords tranchants.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice los anillos de seguridad únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que los anillos estén bien colocados y firmes. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de las lesiones causadas por los anillos que saltan o los bordes afilados.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare gli anelli a scatto solo per le applicazioni previste e assicurarsi che gli anelli siano saldamente in posizione. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi da lesioni causate da anelli che saltano via o da bordi taglienti.
- CZ** Nebezpečí poranění: Používejte pojistné kroužky pouze k určenému použití a dbejte na to, aby byly bezpečně a pevně nasazeny. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před poraněním způsobeným odskakujícími kroužky nebo ostrými hranami.
- DA** Fare for personskade: Brug kun snapringe til det, de er beregnet til, og sørg for, at ringene sidder sikkert og godt fast. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod skader forårsaget af ringe, der springer af, eller skarpe kanter.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä sulkurenkaita vain aiottuihin käyttökohteisiin ja varmista, että renkaat ovat tukevasti ja lujasti paikoillaan. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojaautaksesi renkaiden irtoamisen tai terävien reunojen aiheuttamilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite uskočne prstene samo za predviđene primjene i provjerite jesu li prstenovi sigurni i čvrsti. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih prstenovima koji padaju ili oštirim rubovima.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a tervezett alkalmazásokhoz használjon karikagyűrűket, és győződjön meg arról, hogy a gyűrűk biztonságosan és szilárdan a helyükön vannak. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a leugró gyűrűk vagy éles élek okozta sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik borgringen alleen voor de bedoelde toepassingen en zorg ervoor dat de ringen goed en stevig vastzitten. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om jezelf te beschermen tegen verwondingen door ringen die eraf springen of scherpe randen.
- PL** Ryzyko obrażeń: Pierścieni zatrząskowych należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że pierścienie są pewnie i stabilnie zamocowane. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi przez odskakujące pierścienie lub ostre krawędzie.
- RO** Risc de rănire: Utilizați inelele elastice numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că inelele sunt bine fixate și bine fixate. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de rănilor cauzate de inelele care sar sau de marginile ascuțite.
- SV** Risk för personskada: Använd endast snäppringar för avsedda ändamål och se till att ringarna sitter säkert och stadigt på plats. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador som orsakas av ringar som hoppar av eller vassa kanter.
- PT** Risco de ferimentos: Utilize os anéis de pressão apenas para as aplicações previstas e certifique-se de que os anéis estão seguros e firmes no sítio. Usar luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos causados por anéis que saltam ou arestas afiadas.
- SR** Opasnost od povreda: Koristite uskočne prstenove samo za predviđene primene i уверите се да су прстенови сигурни и затегнути. Носите рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од повреда узрокованих падајућим прстеновима или оштрим ивицама.